



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ A Tanács (EU) 2023/1569 rendelete (2023. július 28.) a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2022/2309 rendelet módosításáról 1
- ★ A Bizottság (EU) 2023/1570 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. május 23.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet magyar nyelvi változatának helyesbítéséről ⁽¹⁾ 9
- ★ A Bizottság (EU) 2023/1571 végrehajtási rendelete (2023. július 24.) egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene” [OEM]) 11
- ★ A Bizottság (EU) 2023/1572 végrehajtási rendelete (2023. július 25.) a *Solanum tuberosum* L. Libanon egyes régióiból származó, nem ültetésre szánt gumóinak az Unió területére történő behozatala tekintetében az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelettől való eltérésről 12

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/1573 határozata (2023. július 14.) a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodás résztvevőinek a megújuló energiákhoz, az éghajlatváltozás hatásainak enyhítéséhez és az azokhoz való alkalmazkodáshoz, valamint vízügyi projektekhez nyújtott exporthitelekről szóló, a megállapodás IV. mellékletében foglalt ágazati megállapodás módosításairól szóló határozata tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról 19
- ★ A Tanács (KKBP) 2023/1574 határozata (2023. július 28.) a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2022/2319 határozat módosításáról 21

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

- ★ A Bizottság (EU) 2023/1575 határozata (2023. július 27.) az EU kibocsátáskereskedelmi rendszerének keretében a 2024. évben kiadható kibocsátási egységek uniós szintű mennyiségéről ⁽¹⁾ 30
- ★ A Bizottság (EU) 2023/1576 határozata (2023. július 28.) Írországnak az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről szóló (EU) 2021/2303 európai parlamenti és tanácsi rendeletben való részvételének megerősítéséről 32
-

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kiszéreléséről, jelöléséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet és az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet módosításáról szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2117 európai parlamenti és tanácsi rendelethez (HL L 435., 2021.12.6.) 34

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A TANÁCS (EU) 2023/1569 RENDELETE

(2023. július 28.)

a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2022/2309 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2022/2319 határozat módosításáról szóló, 2023. július 28-i (KKBP) 2023/1574 számú tanácsi határozatra ⁽¹⁾,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2022. november 25-én elfogadta a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2022/2309 rendeletet ⁽²⁾.
- (2) Az (EU) 2022/2309 rendelet hatályba lépteti a (KKBP) 2022/2319 tanácsi határozatot ⁽³⁾, és előírja egyes olyan személyek pénzeszközeinek és gazdasági erőforrásainak befagyasztását, akiket az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa vagy az Egyesült Nemzetek megfelelő szankcióbizottsága bandák által elkövetett erőszakos cselekményekben, bűnözői tevékenységekben vagy emberi jogi visszaélésekben való részvételért vagy azok támogatásáért, illetve Haiti és a régió békéjét, stabilitását és biztonságát veszélyeztető egyéb cselekményekért felelősként jelölt meg.
- (3) A (KKBP) 2023/1574 határozat rendelkezik azokról a kiegészítő kritériumokról, amelyek alapján az Unió autonóm módon dönthet utazási korlátozás bevezetéséről, vagyoni eszközök befagyasztásáról, valamint a természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára az erőforrások rendelkezésre bocsátásának tilalmáról (a továbbiakban: kiegészítő intézkedések).
- (4) Ezen túlmenően a (KKBP) 2023/1574 határozat előírja, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsa 2664 (2022) sz. határozata szerinti, a vagyoni eszközök befagyasztása alóli humanitárius célú mentességek a kiegészítő intézkedésekre is vonatkoznia kell.
- (5) Uniós szintű szabályozás szükséges ezért a (KKBP) 2023/1574 határozat végrehajtásához, különösen a gazdasági szereplők által valamennyi tagállamban történő egységes alkalmazás biztosítása céljából.
- (6) A (KKBP) 2022/2319 határozat II. melléklete megállapítására, módosítására és felülvizsgálatára irányuló folyamattal való egységesség biztosítása érdekében a (KKBP) 2022/2309 rendelet I. és Ia. mellékletében meghatározott jegyzékek megállapítására és módosítására vonatkozó hatáskört a Tanácsnak kell gyakorolnia.

⁽¹⁾ Lásd e Hivatalos Lap 21. oldalát.

⁽²⁾ A Tanács (EU) 2022/2309 rendelete (2022. november 25.) a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 307., 2022.11.28., 17. o.).

⁽³⁾ A Tanács (KKBP) 2022/2319 határozata (2022. november 25.) a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 307., 2022.11.28., 135. o.).

(7) Az (EU) 2022/2309 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2022/2309 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„2. cikk

Tilos:

- a) az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt bármely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére közvetlenül vagy közvetve olyan technikai segítségnyújtást biztosítani, amely katonai tevékenységekhez vagy fegyverek és bárminemű kapcsolódó felszerelés rendelkezésre bocsátásához, gyártásához, karbantartásához és használatához kapcsolódik, ideértve a fegyvereket és lőszereket, a katonai járműveket és felszereléseket, a katonai jellegű felszereléseket, valamint ezek pótalkatrészeit;
- b) az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt bármely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv számára közvetlenül vagy közvetve katonai tevékenységekhez kapcsolódó finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani, beleértve különösen a fegyverek vagy kapcsolódó felszerelések eladására, szolgáltatására, átadására vagy kivételére, vagy a kapcsolódó technikai segítségnyújtásra vonatkozó támogatásokat, kölcsönöket és exporthitel-biztosítást, valamint biztosítást és viszontbiztosítást.”;

2. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

(1) Az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyekhez, szervezetekhez vagy szervekhez közvetlenül vagy közvetve tartozó, tulajdonukban vagy birtokukban lévő vagy ellenőrzésük alatt álló minden pénzeszközt és gazdasági erőforrást be kell fagyasztni.

(2) Nem bocsátható rendelkezésre – sem közvetlenül, sem közvetve – semmilyen pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára vagy javára.”;

3. A rendelet a következő cikkel egészül ki:

„4a. cikk

(1) Az Ia. melléklet tartalmazza a Tanács által jegyzékbe vett természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket, amelyek:

- a) közvetlenül vagy közvetve felelősek a Haiti békéjét, stabilitását és biztonságát veszélyeztető cselekményekért, azokban bűnrészesek vagy részt vesznek, ideértve a következőket:
 - i. az erőszakot hirdető fegyveres csoportok és bűnözői hálózatok által folytatott bűnözői tevékenységekben és elkövetett erőszakban való közvetlen vagy közvetett részvétel vagy az említett tevékenységek támogatása, beleértve a gyermekek ilyen csoportok és hálózatok általi erőszakos toborzását, az emberrablást, az emberkereskedelmet és a migráncsempészt, az emberölést, továbbá a szexuális és a nemi alapú erőszakot;
 - ii. fegyverek és kapcsolódó felszerelések illegális kereskedelmének és illetéktelen kezekbe juttatásának, vagy az azokhoz kapcsolódó illegális pénzmozgásoknak a támogatása;
 - iii. az i. és a ii. pontban leírt tevékenységekkel kapcsolatban jegyzékbe vett személy vagy szervezet érdekében, nevében vagy annak utasítása szerint való eljárás, vagy annak más módon való támogatása vagy finanszírozása, többek között a szervezett bűnözésből – így például a Haitiról származó vagy azon áthaladó kábítószerek és prekurzorai illegális előállításából és kereskedelméből, a Haitiról kiinduló emberkereskedelemből és migráncsempészből, továbbá a Haitira irányuló vagy Haitiról kiinduló fegyvercsempészből és fegyverkereskedelemből – származó jövedelem közvetett vagy közvetlen felhasználása révén;
 - iv. a fegyverembargó megsértése, vagy közvetlenül vagy közvetve fegyverek vagy bármely kapcsolódó felszerelés szolgáltatása, eladása vagy átadása haiti fegyveres csoportoknak vagy bűnözői hálózatoknak, vagy fegyverek vagy bármely kapcsolódó felszerelés átvétele, vagy technikai tanácsadás, képzés vagy támogatás, többek között finanszírozás és pénzügyi támogatás nyújtása vagy abban részesülés haiti fegyveres csoportok vagy bűnözői hálózatok erőszakos tevékenységeihez kapcsolódóan;

- v. az emberi jogok nemzetközi jogát sértő cselekmények vagy emberi jogi visszaéléseknek minősülő cselekmények tervezése, irányítása vagy elkövetése, beleértve a bírósági eljárás nélküli kivégzéseket, többek között a nők és gyermekek bírósági eljárás nélküli kivégzését, valamint az erőszakos cselekmények elkövetését, az emberrablást, az erőszakos eltüntetések vagy a váltságdíjért elkövetett emberrablásokat Haitin;
 - vi. szexuális és nemi alapú erőszakkal járó cselekmények – többek között szexuális kényszerítés és szexuális rabszolgaság – tervezése, irányítása vagy elkövetése Haitin;
 - vii. a Haitira irányuló humanitárius segélyek helyszínre juttatásának, az azokhoz való hozzáférésnek és azok Haitin történő szétosztásának akadályozása;
 - viii. a haiti uniós küldöttségek és a tagállamok diplomáciai képviselőihez tartozó és műveleteiben résztvevő személyzetének vagy helyiségeinek megtámadása, vagy támogatás nyújtása ilyen támadásokhoz;
- b) az állami pénzeszközöket érintő súlyos pénzügyi kötelelességszegés vagy engedély nélküli tőke kivétel révén aláássák a haiti demokráciát és jogállamiságot; vagy
- c) az a) és a b) pontban leírt természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel kapcsolatban állnak;
- (2) Az Ia. melléklet tartalmazza a benne felsorolt személyek és szervezetek jegyzékbe vételének okait.
- (3) Az Ia. melléklet tartalmazza továbbá az érintett személyek vagy szervezetek azonosításához szükséges adatokat, amennyiben azok rendelkezésre állnak. Természetes személyek esetében ilyen adat lehet a név – beleértve a névváltozatokat is –, a születési idő és hely, az állampolgárság, az útlevél és a személyazonosító igazolvány száma, a nem, a lakcím – amennyiben ismert –, valamint a beosztás vagy a foglalkozás. Szervezetek esetében ilyen adat lehet az elnevezés, a bejegyzés helye és ideje, a nyilvántartási szám és a székhely.”;
4. Az 5. cikk f) pontja helyébe a következő szöveg lép:
- „f) a szankcióbizottság által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az I. melléklet tekintetében, valamint a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők az Ia. melléklet tekintetében.”;
5. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:
- „6. cikk
- (1) A 3. cikktől eltérve, az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek ítélt feltételekkel engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását vagy rendelkezésre bocsátását, annak megállapítását követően, hogy az érintett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások:
- a) az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek, valamint az ilyen természetes személyek eltartott családtagjai alapvető szükségleteinek kielégítéséhez szükségesek, beleértve az élelmiszerek, lakbér vagy jelzálogkölcsön, gyógyszerek és orvosi kezelés, adók, biztosítási díjak és közüzemi díjak költségeit;”;
 - b) kizárólag a jogi szolgáltatások nyújtásával kapcsolatos észszerű mértékű szakmai munkadíjak megfizetésére vagy felmerült kiadások megtérítésére szolgálnak;
 - c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások szokásos kezelésére vagy fenntartására vonatkozó díjak vagy szolgáltatási terhek kifizetésére szolgálnak;
- amennyiben az engedély az I. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet érint, és feltéve, hogy az érintett tagállam illetékes hatósága értesítette a szankcióbizottságot ennek megállapításáról és az engedélyezésre irányuló szándékáról, és a szankcióbizottság ezen intézkedés tekintetében a bejelentést követő öt munkanapon belül nem emelt kifogást.”
- (2) A 3. cikktől eltérve a tagállamok illetékes hatóságai az általuk megfelelőnek ítélt feltételekkel engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását vagy rendelkezésre bocsátását, annak megállapítását követően, hogy az érintett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendkívüli kiadások fedezéséhez szükségesek, feltéve, hogy:
- a) amennyiben az engedély az I. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet érint, az érintett tagállam illetékes hatósága értesítette a szankcióbizottságot ennek megállapításáról és a szankcióbizottság azt jóváhagyta; valamint

b) amennyiben az engedély az Ia. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet érint, az érintett tagállam az engedély megadását megelőzően legalább két héttel értesítette a többi tagállamot és a Bizottságot azon indokokról, amelyek alapján úgy ítéli meg, hogy egyedi engedélyt kell adni.

(3) Az érintett tagállam az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot az e cikk szerint megadott engedélyekről.”;

6. A rendelet a következő cikkekkkel egészül ki:

„6a. cikk

(1) Az 5. cikk sérelme nélkül, a 3. cikk (1) és (2) bekezdésétől eltérve és az Ia. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv tekintetében az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek tartott feltételek mellett engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, vagy egyes pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, miután megállapították, hogy az említett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek.

(2) Az érintett tagállam az (1) bekezdés alapján megadott bármely engedélyről az engedélyezéstől számított két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.

6b. cikk

(1) A 3. cikktől eltérve és az Ia. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv tekintetében a tagállamok illetékes hatóságai az általuk megfelelőnek tartott feltételek mellett engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, illetve egyes pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, miután megállapították, hogy az érintett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások a nemzetközi jog szerint mentességet élvező diplomáciai vagy konzuli képviselők vagy nemzetközi szervezetek számlájára befizetendő vagy számlájáról kifizetendő pénzeszközök, amennyiben e kifizetésekre az adott diplomáciai vagy konzuli képviselő vagy nemzetközi szervezet általi hivatalos felhasználás céljából kerül sor.

(2) Az érintett tagállam az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot az (1) bekezdés alapján megadott engedélyekről.”;

7. A 7. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A 3. cikk (1) bekezdésétől eltérve a tagállamok illetékes hatóságai engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára, illetve egyes pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek számára, amennyiben teljesülnek a következő feltételek:

a) a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások:

- i. az I. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv esetében, a 4. cikkben felsorolt természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv I. mellékletbe történő felvételének időpontját megelőzően hozott bírósági, közigazgatási vagy választott bírósági határozat, vagy az említett időpontot megelőzően hozott bírósági, közigazgatási vagy választott bírósági határozaton alapuló zálogjog tárgyát képezik;
- ii. az Ia. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv esetében, a 4a. cikkben említett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv Ia. mellékletbe történő felvételének időpontját megelőzően hozott választott bírósági határozat, az Unióban hozott bírósági vagy közigazgatási határozat, vagy az említett időpontot megelőzően vagy követően az érintett tagállamban végrehajtandó bírósági határozat tárgyát képezik;

b) a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felhasználása kizárólag az ilyen határozatban foglalt, vagy az a) pontban említett határozatban érvényesnek elismert követelések teljesítése érdekében történik, az ilyen követelésekkel rendelkező személyek jogai tekintetében irányadó törvényekben és rendeletekben meghatározott korlátokon belül;

c) a határozat vagy a zálogjog nem az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv javát szolgálja;

d) a határozat vagy a zálogjog elismerése nem ellentétes az érintett tagállam közrendjével; valamint

- e) az I. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv esetében, a határozatról vagy a zálogjogról a tagállam értesítette a szankcióbizottságot.”;
8. A 8. cikk a következőképpen módosul:
- a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(1) A 3. cikk (1) bekezdésétől eltérve és feltéve, hogy egy, az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv általi kifizetés az adott természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv által kötött olyan szerződés vagy megállapodás, illetve az adott természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részéről létrejött olyan kötelezettség alapján válik esedékessé, amelyet az adott természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv I. mellékletbe vagy Ia. mellékletbe történő felvétele előtt kötöttek meg, vagy amely ezen időpont előtt keletkezett, a tagállamok illetékes hatóságai az általuk megfelelőnek tartott feltételek mellett engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, feltéve, hogy az érintett illetékes hatóság megállapította az alábbiakat:
- a) a pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben szereplő valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv általi kifizetésre használják fel; valamint
- b) a kifizetés nem sérti a 3. cikk (2) bekezdését.”
- b) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:
- „(1a) Az I. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv esetében, az érintett tagállam tíz munkanappal korábban értesítette a szankcióbizottságot az engedély megadására irányuló szándékáról.”
9. A 9. cikk (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
- „(2) A 3. cikk (2) bekezdése nem alkalmazandó a befagyasztott számlákon jelentkező alábbi növekményekre:
- a) az említett számlákon keletkező kamatok vagy egyéb hozamok;
- b) olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján esedékes kifizetések, amelyeket azt megelőzően kötöttek, vagy amelyek azt megelőzően keletkeztek, hogy a 4. cikkben említett természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet felvették az I. mellékletbe vagy az Ia. mellékletbe; vagy
- c) az Unión belül hozott vagy az érintett tagállamban végrehajtandó bírósági, közigazgatási vagy választott bírósági határozat alapján az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv részére esedékes kifizetések,
- amennyiben ezek a kamatok, egyéb hozamok és kifizetések befagyasztására a 3. cikknek megfelelően sor került.”;
10. A 11. cikk a következőképpen módosul:
- a) a (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(2) Az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek:
- a) 2023. január 9. előtt vagy – attól függően, hogy melyik a későbbi időpont – az I. mellékletben szereplő jegyzékbe vétel időpontjától számított 6 héten belül a hozzájuk tartozó, a tulajdonukban vagy birtokukban lévő vagy ellenőrzésük alatt álló, valamely tagállam joghatósága alá tartozó pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat jelentik azon tagállam illetékes hatóságának, amelyben az említett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások találhatóak;
- aa) 2023. szeptember 9. előtt vagy – attól függően, hogy melyik a későbbi időpont – az Ia. mellékletben szereplő jegyzékbe vétel időpontjától számított 6 héten belül a hozzájuk tartozó, a tulajdonukban vagy birtokukban lévő vagy ellenőrzésük alatt álló, valamely tagállam joghatósága alá tartozó pénzeszközöket vagy gazdasági erőforrásokat jelentik azon tagállam illetékes hatóságának, amelyben az említett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások találhatóak; valamint
- b) együttműködnek az illetékes hatósággal az ilyen információk ellenőrzése során.”;
- b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(4) Az érintett tagállam két héten belül tájékoztatja a Bizottságot a (2) bekezdés a) és aa) pontja alapján kapott információkról.”;

c) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(5a) A (2) bekezdés aa) pontjában foglalt kötelezettség 2023. szeptember 2-ig nem alkalmazandó az olyan tagállamokban található pénzeszközökre vagy gazdasági erőforrásokra, amelyek a nemzeti jog alapján 2023. augusztus 1. előtt hasonló jelentéstételi kötelezettséget írtak elő”.

11. A 13. cikk (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) az I. mellékletben vagy az Ia. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek;”;

12. A 14. cikk (1) bekezdésének a) pontja helyébe a következő szöveg lép:

„a) a 3. cikk (1) bekezdése alapján befagyasztott pénzeszközök, valamint a 6., 6a., 6b., 7. és 8. cikk alapján megadott engedélyek”;

13. A 16. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„16. cikk

(1) Amennyiben a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság valamely természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet jegyzékbe vesz, és a jegyzékbe vételre vonatkozóan indokolást nyújtott, a Tanács az érintett természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet felveszi az I. mellékletbe.

(1a) A Tanács létrehozza és módosítja az Ia. mellékletben meghatározott természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzékét.

(1b) A Tanács – amennyiben a cím ismert, közvetlenül, egyéb esetben értesítés közzététele útján – közli az (1) és a (1a) bekezdésben említett természetes vagy jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel a határozatát, ideértve a jegyzékbe vétel indokolását is, lehetővé téve az érintett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv számára, hogy észrevételeket tegyen.

2. Amennyiben észrevételt nyújtanak be, vagy amennyiben új érdemi bizonyítékot mutatnak be, a Tanács felülvizsgálja határozatát, és ennek megfelelően értesíti az érintett természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet.

(3) Amennyiben a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság úgy határoz, hogy valamely természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet töröl a jegyzékből, vagy módosítja a jegyzékbe vett természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek azonosító adatait, a Tanács az I. mellékletet ennek megfelelően módosítja.

Az Ia. mellékletben foglalt listát rendszeres időközönként és legalább 12 havonta felül kell vizsgálni.”;

14. A 18. cikk (1) és (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Tanács, a Bizottság és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője (a továbbiakban: főképviselő) az e rendelet alapján ráruházott feladataik elvégzése érdekében személyes adatokat kezelnek. Az említett feladatok magukban foglalják a következőket:

a) a Tanács esetében az I. és Ia. melléklet módosításainak kidolgozása és elfogadása;

b) a főképviselő esetében az I. és az Ia. melléklet módosításainak kidolgozása;

c) a Bizottság esetében:

i. az I. melléklet és az Ia. melléklet tartalmának hozzáadása az uniós pénzügyi szankciókkal sújtott személyeket, csoportokat és szervezeteket felsoroló, nyilvánosan elérhető összesített elektronikus jegyzékhez és a szintén nyilvánosan elérhető interaktív szankciótérképhez;

ii. az e rendelettel összhangban bevezetett intézkedések hatásával kapcsolatos információk – például a befagyasztott pénzeszközök értéke és az illetékes hatóságok által megadott engedélyekre vonatkozó információk – kezelése.

(2) A Tanács, a Bizottság és a főképviselő adott esetben – kizárólag az I. az Ia. melléklet elkészítéséhez szükséges mértékig – kezelheti a jegyzékbe vett természetes személyek által elkövetett bűncselekményekre, valamint az ilyen személyekre vonatkozó büntetőjogi felelősséget megállapító ítéletekre és biztonsági intézkedésekre vonatkozó releváns adatokat.”

15. Az Ia. melléklet az e rendelet mellékletében foglalt szöveggel egészül ki.:

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 28-án.

a Tanács részéről
az elnök
P. NAVARRO RÍOS

MELLÉKLET

„Ia. MELLÉKLET

A 4a. cikkben említett természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke”

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1570 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE**(2023. május 23.)****az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről szóló (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet magyar nyelvi változatának helyesbítéséről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a fertőző állatbetegségekről és egyes állategészségügyi jogi aktusok módosításáról és hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. március 9-i (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletre („Állategészségügyi rendelet”) ⁽¹⁾ és különösen annak 42. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet ⁽²⁾ magyar nyelvi változata a IV. melléklet I. részének 1. fejezete 3. szakaszának 1. pontjában olyan hibát tartalmaz, amely megváltoztatja a rendelkezés jelentését.
- (2) Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet magyar nyelvi változatát ezért ennek megfelelően helyesbíteni kell. Ez a helyesbítés a többi nyelvi változatot nem érinti,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelet IV. melléklete I. részének 1. fejezete 3. szakaszának 1. pontjában a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép: „Egy szarvasmarha-, juh- vagy kecskefélét tartó létesítmény *Brucella abortus*, *B. melitensis* és *B. suis* általi fertőzöttségtől vakcinázás nélkül mentes minősítését fel kell függeszteni, ha:”.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 84., 2016.3.31., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/689 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. december 17.) az (EU) 2016/429 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a bizonyos jegyzékbe foglalt és új betegségekre vonatkozó felügyeletre, mentesítési programokra és betegségtől mentes minősítésre vonatkozó szabályok tekintetében történő kiegészítéséről (HL L 174., 2020.6.3., 211. o.).

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. május 23-án.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1571 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2023. július 24.)****egy elnevezésnek az oltalom alatt álló eredetmegjelölések és földrajzi jelzések nyilvántartásába való bejegyzéséről („Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene” [OEM])**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló, 2012. november 21-i 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 52. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1151/2012/EU rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a Bizottság az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzétette Bulgária kérelmét ⁽²⁾ a „Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene” elnevezés bejegyzésére.
- (2) A Bizottsághoz nem érkezett az 1151/2012/EU rendelet 51. cikke szerinti kifogásolási nyilatkozat, ezért a „Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene” elnevezést be kell jegyezni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A „Българско бяло саламурено сирене/Bulgarsko byalo salamureno sirene” (OEM) elnevezés bejegyzésre kerül.

Az első bekezdésben említett elnevezés a 668/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet ⁽³⁾ XI. melléklete szerinti 1.3. osztályba (Sajtok) tartozó terméket jelöl.**2. cikk**Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 24-én.

a Bizottság részéről,
az elnök nevében,
Janusz WOJCIECHOWSKI
a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL L 343., 2012.12.14., 1. o.

⁽²⁾ HL C 129., 2023.4.13., 67. o.

⁽³⁾ A Bizottság 668/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 13.) a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 179., 2014.6.19., 36. o.).

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1572 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2023. július 25.)

a *Solanum tuberosum* L. Libanon egyes régióiból származó, nem ültetésre szánt gumóinak az Unió területére történő behozatala tekintetében az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendeletről való eltérésről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről, a 228/2013/EU, a 652/2014/EU és az 1143/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról, valamint a 69/464/EGK, a 74/647/EGK, a 93/85/EGK, a 98/57/EK, a 2000/29/EK, a 2006/91/EK és a 2007/33/EK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2016. október 26-i (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 40. cikke (2) bekezdésére és 41. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel az élelmiszer- és takarmányjog, valamint az állategészségügyi és állatjóléti szabályok, a növényegészségügyi szabályok, és a növényvédő szerekre vonatkozó szabályok alkalmazásának biztosítása céljából végzett hatósági ellenőrzésekről és más hatósági tevékenységekről, továbbá a 999/2001/EK, a 396/2005/EK, az 1069/2009/EK, az 1107/2009/EK, az 1151/2012/EU, a 652/2014/EU, az (EU) 2016/429 és az (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet, az 1/2005/EK és az 1099/2009/EK tanácsi rendelet, valamint a 98/58/EK, az 1999/74/EK, a 2007/43/EK, a 2008/119/EK és a 2008/120/EK tanácsi irányelv módosításáról, és a 854/2004/EK és a 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet, a 89/608/EGK, a 89/662/EGK, a 90/425/EGK, a 91/496/EGK, a 96/23/EK, a 96/93/EK és a 97/78/EK tanácsi irányelv és a 92/438/EGK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. március 15-i (EU) 2017/625 európai parlamenti és tanácsi rendeletre (a hatósági ellenőrzésekről szóló rendelet) ⁽²⁾ és különösen annak 52. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2019/1614 bizottsági végrehajtási határozat ⁽³⁾ engedélyezte a tagállamok számára, hogy a *Solanum tuberosum* L. Libanon Akkar és Bekaa régiójából származó, nem ültetésre szánt gumói (a továbbiakban: a meghatározott növények) tekintetében eltérést biztosítsanak a 2000/29/EK tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ egyes rendelkezéseitől.
- (2) 2023. január 12-én Libanon kérelmet nyújtott be az (EU) 2019/1614 végrehajtási határozattal engedélyezett eltérés 2023. március 31-én túli meghosszabbítása iránt.
- (3) Az (EU) 2016/2031 rendelet a 2000/29/EK irányelvet, az (EU) 2019/2072 bizottsági végrehajtási rendelet ⁽⁵⁾ pedig az említett irányelv I–V. mellékletét váltotta fel.

⁽¹⁾ HL L 317., 2016.11.23., 4. o.

⁽²⁾ HL L 95., 2017.4.7., 1. o.

⁽³⁾ A Bizottság (EU) 2019/1614 végrehajtási határozata (2019. szeptember 26.) a tagállamoknak a Libanon Akkar és Bekaa régiójából származó, nem vetőburgonyának szánt burgonya tekintetében történő, a 2000/29/EK tanácsi irányelv egyes rendelkezéseitől való eltérés biztosítására való felhatalmazásáról (HL L 250., 2019.9.30., 85. o.).

⁽⁴⁾ A Tanács 2000/29/EK irányelve (2000. május 8.) a növényeket vagy növényi termékeket károsító szervezeteknek a Közösségbe történő behurcolása és a Közösségen belüli elterjedése elleni védekezési intézkedésekről (HL L 169., 2000.7.10., 1. o.).

⁽⁵⁾ A Bizottság (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelete (2019. november 28.) a növénykárosítókkal szembeni védekező intézkedésekről szóló (EU) 2016/2031 európai parlamenti és tanácsi rendelet egységes végrehajtási feltételeinek megállapításáról, valamint a 690/2008/EK bizottsági rendelet hatályon kívül helyezéséről és az (EU) 2018/2019 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 319., 2019.12.10., 1. o.).

- (4) Az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet követelményeket állapít meg egyes növényeknek, növényi termékeknek vagy egyéb anyagoknak az Unió területére történő behozatalára vonatkozóan az Unió területének növényegészségügyi kockázatokkal szembeni védelme érdekében. Az említett rendelet VI. mellékletének 17. a) és b) pontja megtiltja a *Solanum tuberosum* L. gumóinak az Unió területére történő behozatalát, kivéve, ha azok bizonyos harmadik országokból vagy régiókból, vagy olyan országokból származnak, amelyek ismerten mentesek a *Clavibacter sepedonicus* károsítótól (a továbbiakban: a meghatározott károsító), vagy amelyek az adott károsítóra vonatkozó uniós szabályokkal egyenértékűnek elismert szabályokat alkalmaznak.
- (5) Libanon információkat nyújtott be arra vonatkozóan, hogy Akkar és Bekaa régió a 2020-as, 2021-es és 2022-es vegetációs időszakban mentes volt a meghatározott károsítótól. Ezek az információk azt mutatják, hogy a meghatározott növényeket olyan megfelelő növényegészségügyi feltételek mellett termesztik, amelyek biztosítják az Unió területének a meghatározott károsítóval szembeni védelmét. Ezenkívül az (EU) 2019/1614 végrehajtási határozat alkalmazása során a meghatározott növényeken sem az Unió területére történő behozatalukkor, sem azt követően nem észlelték a meghatározott károsító vagy más uniós zárlati károsítók jelenlétét. Ezért ezt az eltérést bizonyos követelmények teljesülése esetén ismét engedélyezni kell annak biztosítása érdekében, hogy a meghatározott növényeken ne legyenek jelen uniós zárlati károsítók az Unió területére történő behozatalukkor.
- (6) A hatékony ellenőrzés és a növényegészségügyi kockázatok csökkentése érdekében helyénvaló előírni, hogy a meghatározott növényeket csak a kijelölt határállomásokon keresztül lehessen behozni az Unió területére.
- (7) A növényegészségügyi kockázatok kezelése érdekében ellenőrzési követelményeket kell megállapítani. Az Unió területének növényegészségügyi védelme érdekében a határállomásokon a meghatározott növényekből mintát kell venni, és azokat az (EU) 2022/1194 bizottsági végrehajtási rendelettel ⁽⁶⁾ létrehozott meglévő vizsgálati rendszerrel összhangban kell vizsgálni, mivel ez a rendszer felel meg a legfrissebb nemzetközi szabványoknak.
- (8) A meghatározott növények csak akkor hozhatók be az Unió területére, ha azokat megfelelően címkézték, különösen tekintettel a libanoni származásnak, valamint annak a feltüntetésére, hogy a meghatározott növényeket nem ültetésre szánják. Erre a meghatározott növények ültetésének megakadályozása, valamint azonosításuk és nyomkövetésük biztosítása érdekében van szükség.
- (9) A Covid19-világjárvány okozta nehézségek és a belső erőszakos konfliktusok miatt Libanon nem rendelkezett minden erőforrással Akkar és Bekaa régió károsítókkal kapcsolatos helyzetének teljeskörű értékeléséhez, így több időre van szüksége ezen értékelés elvégzéséhez. Ezért, továbbá mivel ez a rendelet egy olyan konkrét növényegészségügyi kockázattal foglalkozik, amelyet még nem értékeltel teljeskörűen, az általa előírt követelményeknek az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet 7. cikke értelmében átmeneti jellegűnek kell lenniük.
- (10) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Növények, Állatok, Élelmiszerek és Takarmányok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Fogalom meghatározások

E rendelet alkalmazásában:

1. „meghatározott növények”: a *Solanum tuberosum* L. Libanon Akkar és Bekaa régiójából származó, nem ültetésre szánt gumói;

⁽⁶⁾ A Bizottság (EU) 2022/1194 végrehajtási rendelete (2022. július 11.) a *Clavibacter sepedonicus* (Spieckermann & Kotthoff 1914) Nouioui et al. 2018 (HL L 185., 2022.7.12., 47. o.).

2. „meghatározott károsító”: a *Clavibacter sepedonicus* (Spieckermann & Kotthoff 1914) Nouioui *et al.* 2018;
3. „károsítómentes terület”: Libanon Akkar és Bekaa régiójának olyan területei, amelyeket a libanoni növényvédelmi szervezet a károsítómentes területek kialakításának követelményeiről szóló 4. számú, növényegészségügyi intézkedésekre vonatkozó nemzetközi szabványnak ⁽⁷⁾ megfelelően hivatalosan a meghatározott károsítótól mentesnek nyilvánított, és amelyekről Libanon évente értesíti a Bizottságot.

2. cikk

Eltérés a meghatározott növényeknek az Unió területére történő behozatalára vonatkozó tilalomtól

Az (EU) 2019/2072 végrehajtási rendelet VI. mellékletének 17. a) és b) pontjától eltérve a meghatározott növényeknek az Unió területére történő behozatala az e rendelet 3–7. cikkében és mellékletében meghatározott követelményeknek való megfelelés esetén engedélyezhető.

3. cikk

Növényegészségügyi bizonyítvány

A meghatározott növényeket növényegészségügyi bizonyítvány kíséri, amely a „Kiegészítő nyilatkozat” rovatban a következő elemeket tartalmazza:

- a) „Az (EU) 2023/1572 bizottsági végrehajtási rendeletben megállapított európai uniós követelményeknek megfelelően” szövegezésű nyilatkozat;
- b) az egyes exportált tételeknek megfelelő tételszám(ok);
- c) a károsítómentes terület neve; valamint
- d) a melléklet 3. pontjában említett, nyilvántartásba vett termelő(k) neve és nyilvántartási száma.

4. cikk

A meghatározott növényeknek az Unió területére történő behozatalára vonatkozó követelmények

A meghatározott növényeknek meg kell felelniük a következő követelményeknek:

- a) az Unió területére történő behozatal céljából tételekbe csoportosítják, ahol minden egyes tétel kizárólag egyazon termelő által előállított és egyetlen károsítómentes területről betakarított meghatározott növényekből áll;
- b) a meghatározott növények egyes tételei nem tartalmaznak 1 tömegszázaléknál több talajt és termesztőközeget; valamint
- c) zsákokban, csomagokban vagy más tárolóeszközben szállítják, amelyek mindegyikét a 6. cikknek megfelelő jelöléssel látták el.

5. cikk

Tagállamok általi ellenőrzések, mintavétel és vizsgálat

(1) A határállomásokon vagy más ellenőrző pontokon a meghatározott növényeket az e cikk (2)–(4) bekezdésében meghatározott azonossági és fizikai ellenőrzéseknek vetik alá.

⁽⁷⁾ Növényegészségügyi kifejezések glosszáriuma – ISPM 4. számú referenciaszabvány (A károsítómentes területek kialakításának követelményei), a Nemzetközi Növényvédelmi Egyezmény Titkársága, Róma, 2017.

(2) A meghatározott károsító kimutatására és azonosítására irányuló vizuális vizsgálatokat, mintavételeket és vizsgálatokat a meghatározott növények tüneteket mutató és tünetmentes gumóin is el kell végezni az (EU) 2022/1194 rendelet I. mellékletének megfelelően.

A minta a meghatározott növény legalább 200 gumójából áll.

A 25 tonnát meghaladó tételek esetében minden 25 tonnából, valamint a tétel fennmaradó részéből is mintát kell venni.

(3) A (2) bekezdésben említett vizuális vizsgálatok, mintavételek és laboratóriumi vizsgálatok elvégzésének ideje alatt és e vizsgálatok eredményéig az érintett szállítmány valamennyi tétele, valamint minden olyan más szállítmány, amely ugyanarról a károsítómentes területről származó tételt tartalmaz, és az érintett tagállam illetékes hatóságának ellenőrzése alatt áll, hatósági felügyelet alatt marad, és nem szállítható vagy használható fel.

(4) Amennyiben a (2) bekezdésben említett vizsgálat befejezése után megerősítést nyer a meghatározott károsító jelenléte, a vizsgálatokból fennmaradó meghatározottnövény-mintákat és -anyagokat meg kell őrizni és megfelelően tartósítani kell, és az érintett tétel nem hozható be az Unió területére. A (3) bekezdésben említett összes fennmaradó tételből mintát kell venni, és a mintát az (EU) 2022/1194 rendelet I. mellékletének megfelelő vizsgálatnak kell alávetni.

6. cikk

Az Unió területére való behozatalhoz szükséges címkézés

(1) A meghatározott növények csak olyan címkével hozhatók be az Unió területére, amely az Unió egyik hivatalos nyelvén íródott, és amely tartalmazza az alábbi elemek mindegyikét:

- a) a következő szöveg: „Származási hely: Libanon”;
- b) a károsítómentes terület neve;
- c) a termelő azonosító száma;
- d) a tétel száma;
- e) a „nem ültetésre” megjelölés.

(2) Az (1) bekezdésben említett címkét a libanoni növényvédelmi szervezetnek vagy a szervezet hivatalos felügyelete alatt álló vállalkozónak kell kiállítania.

7. cikk

A hulladék ártalmatlanítása

A meghatározott növényeknek az Unió területén történő csomagolásából vagy feldolgozásából származó hulladékot a vállalkozók oly módon ártalmatlanítják, hogy a meghatározott károsító ne telepedhessen meg és ne terjedhessen el az Unió területén.

8. cikk

Hatálybalépés és az alkalmazás időtartama

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2026. augusztus 31-ig kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 25-én.

a Bizottság részéről

az elnök

Ursula VON DER LEYEN

MELLÉKLET

A 2. cikkben említett, a meghatározott növények tekintetében Libanonban teljesítendő követelmények**1. Termesztési területek**

A meghatározott növényeket olyan károsítómentes területeken termesztették, amelyek megfelelnek a 2. pontban meghatározott követelményeknek.

2. A károsítómentes területekre vonatkozó felmérések

A libanoni növényvédelmi szervezet a károsítómentes területeken a termesztést megelőző három évben és a termesztés idején szisztematikus és reprezentatív éves felméréseket végzett a meghatározott károsító kimutatása tekintetében.

A felmérések a meghatározott növényeknek a károsítómentes területeken található termesztési helyeire és az e területeken betakarított meghatározott növényekre terjedtek ki.

A felmérések a következőkből álltak:

- a) a termesztési helyek vizuális vizsgálata a vegetációs időszakban;
- b) a betakarított meghatározott növények szétvágott gumóinak vizuális vizsgálata a meghatározott károsító okozta tünetek tekintetében;
- c) tüneteket mutató és tünetmentes meghatározott növények laboratóriumi vizsgálata az (EU) 2022/1194 rendelet I. mellékletének megfelelően.

A felmérések során nem mutatták ki a meghatározott károsító jelenlétét, illetve nem találtak olyan bizonyítékot, amely arra utalna, hogy az adott terület nem károsítómentes terület.

Az előző naptári évre vonatkozó felmérések eredményeit a libanoni növényvédelmi szervezet minden év március 31-ig benyújtotta a Bizottságnak.

3. Termelők

A meghatározott növények termesztői olyan termelők, akiket a libanoni növényvédelmi szervezet nyilvántartásba vett.

4. Ültetésre szánt, tanúsított meghatározott növényekből történő termesztés

A meghatározott növényeket az Unióban tanúsított és onnan Libanonba importált, vagy a libanoni növényvédelmi szervezet által uniós zárlati károsítóktól mentesnek minősített, ültetésre szánt növényekből termesztették.

5. Termesztési helyek

A meghatározott növényeket olyan termesztési helyeken termesztették, amelyeken a 4. pontban említett meghatározott növények kivételével nem termesztettek meghatározott növényeket az előző három évben.

6. Kezelés

A meghatározott növényeket olyan géppel kezelték, amelyet csak az 1–5. pontban előírt feltételeknek megfelelő meghatározott növények kezelésére használnak, vagy ha más célokra használták, a meghatározott növények kezelését megelőzően megfelelő módon megtisztították és fertőtlenítették.

7. Tárolás

A meghatározott növényeket olyan raktározási létesítményekben tárolták, amelyeket csak az 1–6. pontban előírt feltételeknek megfelelő meghatározott növények tárolására használnak, vagy ha más célokra használták, a meghatározott növények tárolása előtt megfelelő higiéniai intézkedéseknek vetették alá.

8. A csomagolást és a kivitelt megelőző vizsgálatok

A meghatározott növények gumóit – köztük tünetmentes gumókat – az (EU) 2022/1194 rendelet I. mellékletének megfelelően a kivitel időpontjához a lehető legközelebb és közvetlenül a csomagolás előtt végzett vizsgálatoknak vetették alá a meghatározott károsító jelenlétének kimutatása és azonosítása céljából, és azokat a meghatározott károsítótól mentesnek találták.

9. Csomagolás

A meghatározott növények csomagolására új vagy megtisztított és fertőtlenített csomagolóanyagot használtak.

HATÁROZATOK

A TANÁCS (EU) 2023/1573 HATÁROZATA

(2023. július 14.)

a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodás résztvevőinek a megújuló energiákhoz, az éghajlatváltozás hatásainak enyhítéséhez és az azokhoz való alkalmazkodáshoz, valamint vízügyi projektekhez nyújtott exporthitelekről szóló, a megállapodás IV. mellékletében foglalt ágazati megállapodás módosításairól szóló határozata tekintetében az Európai Unió által képviselendő álláspont meghatározásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet (OECD) keretében dolgozott, a hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodásban (a továbbiakban: a megállapodás) foglalt iránymutatásokat – ideértve a megállapodás IV. mellékletében foglalt, a megújuló energiákhoz, az éghajlatváltozás hatásainak enyhítéséhez és az azokhoz való alkalmazkodáshoz, valamint vízügyi projektekhez nyújtott exporthitelekről szóló ágazati megállapodást (a továbbiakban: az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás) – az 1233/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ átültette, és ezáltal jogilag kötelező erejűvé tette az Unióban.
- (2) A megállapodás résztvevőinek (a továbbiakban: a résztvevők) meg kell állapodniuk az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás módosításairól, a megállapodás hatályának kiterjesztése és a III. függelékének felülvizsgálata céljából. Bármely módosításnak összhangban kell lennie az Unió Párizsi Megállapodás szerinti nemzetközi kötelezettségvállalásaival és az Unió klímapolitikájával.
- (3) Az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás – amelyet legutóbb 2014-ben tettek naprakésszé – jelenleg csak néhány energiatermelési és -átviteli ágazatra összpontosít. Az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás hatálya korlátozza az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás hatását, és nem támogatja hatékonyan a résztvevők Párizsi Megállapodás szerinti kötelezettségvállalásait, sem az európai zöld megállapodásban kifejezett uniós törekvéseket.
- (4) Az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás javasolt módosításai kiterjesztenék annak hatályát a jelenleg hatályán kívül eső ipari ágazatokból származó exportokra. Ennek megfelelően a módosítások lehetővé tennék, hogy az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás alapján megállapított feltételek előnyeit az ipari ágazatok szélesebb köréből származó, az alkalmazandó kritériumoknak megfelelő exportok is élvezzék. Ez pedig lehetővé tenné az Unió és más résztvevők exporthitel-ügynökségei számára, hogy nagyobb szerepet játsszanak a zöld átállás támogatásában, és hozzájáruljanak a Párizsi Megállapodás célkitűzéseinek eléréséhez.
- (5) Az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás 9. cikke értelmében a résztvevőknek 2020 végéig el kell végezniük a III. függelék felülvizsgálatát az alkalmazkodással, a piaci viszonyokkal és a bejelentési eljárás révén szerzett tapasztalatokkal kapcsolatos nemzetközi kezdeményezések értékelése céljából, annak megállapítása érdekében, hogy a fogalommeghatározásokat, a projektkritériumokat és a feltételeket fenn kell-e tartani, vagy

⁽¹⁾ Az Európai Parlament és a Tanács 1233/2011/EU rendelete (2011. november 16.) a hivatalosan támogatott exporthitelek terén bizonyos iránymutatások alkalmazásáról, valamint a 2001/76/EK és a 2001/77/EK tanácsi határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 326., 2011.12.8., 45. o.).

módosítani kell. A felülvizsgálat részeként nyilvánvalóvá vált, hogy az alkalmazkodást szolgáló projektek beazonosításának kritériumai – amelyek jelenleg előírják, hogy az alkalmazkodás legyen a projekt fő célkitűzése – nem megfelelőek az exporthitel-ügyletek esetében, amelyek általában pénzforgalmat generáló kereskedelmi tevékenységekkel is járnak. Következésképpen, helyénvaló módosítani az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás III. függelékében meghatározott, az alkalmazkodást szolgáló projektekre vonatkozó kritériumokat a fejlesztési bankok által használt standardokhoz való szorosabb hozzáigazításukon keresztül.

- (6) Helyénvaló meghatározni a résztvevőknek az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás módosításairól szóló határozata tekintetében az Unió által képviselendő álláspontot, mivel a határozat – az 1233/2011/EU rendelet 2. cikke értelmében – kötelező erejű lesz az Unióra nézve, és meghatározó módon lesz képes befolyásolni az uniós jog tartalmát.
- (7) Az Unió álláspontja ezért az kell, hogy legyen, hogy támogatni kell az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás csatolt, egységes szerkezetbe foglalt változattervezetén alapuló módosításokat,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A hivatalosan támogatott exporthitelekről szóló megállapodás résztvevőinek a megújuló energiákhoz, az éghajlatváltozás hatásainak enyhítéséhez és az azokhoz való alkalmazkodáshoz, valamint vízügyi projektekhez nyújtott exporthitelekről szóló, a megállapodás IV. mellékletében foglalt ágazati megállapodás módosításairól szóló határozata tekintetében az Unió által képviselendő álláspont az, hogy támogatni kell az éghajlatváltozással kapcsolatos ágazati megállapodás csatolt, egységes szerkezetbe foglalt változattervezetén alapuló módosításokat ⁽²⁾.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 14-én.

a Tanács részéről
az elnök
N. CALVIÑO SANTAMARÍA

⁽²⁾ Lásd az ST 10121/23 ADD1 dokumentumot a <http://register.consilium.europa.eu> oldalon.

A TANÁCS (KKBP) 2023/1574 HATÁROZATA**(2023. július 28.)****a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2022/2319 határozat módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2022. november 25-én elfogadta a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2022/2319 határozatot ⁽¹⁾. Az említett határozat az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) 2653 (2022) sz. határozatát hajtja végre, amely a vagyoni eszközök befagyasztását, utazási korlátozást és célzott fegyverembargót magában foglaló szankciórendszert hozott létre Haitival szemben.
- (2) Az Unió úgy véli, hogy a haiti helyzet továbbra is fenyegetést jelent a régióban a nemzetközi békére és biztonságra, emellett továbbra is aggasztónak tartja a csoportos erőszak és az egyéb bűnözői tevékenységek magas szintjét, valamint a szexuális és nemi alapú erőszakot, a közpénzek hűtlen kezelését, az elkövetők vonatkozásában továbbra is fennálló büntetlenséget, amelyek a haiti lakosság számára pusztító következményekkel járó súlyos humanitárius helyzetet vonnak magukkal.
- (3) A haiti helyzetet továbbra is instabilitás jellemzi, amely az állam instabilitásához kapcsolódik. Az általános biztonsági feltételek rendkívül bizonytalanok az illegális tevékenységekben részt vevő fegyveres bandák széles körű jelenléte miatt, ami a humanitárius segélyek célba juttatását is akadályozza. Ez a helyzet – azzal, hogy veszélyeztetheti többek között azon békés, szabad, tisztességes és átlátható parlamenti választások és elnökválasztás megtartását, amelyek 2024-ig történő kiírására a haiti kormány késznek mutatkozott, amennyiben azt az általános biztonsági feltételek lehetővé teszik –, akadályozza az ország törekény demokratikus fejlődését.
- (4) A haiti hatóságok már többször kértek támogatást a nemzetközi közösségtől az államhatalom és a jogállamiság helyreállításához, többek között a fegyveres bandák és egyéb bűnszervezetek elleni küzdelem terén, különösen azért, hogy felkérték az ENSZ-t, hogy vessen be nemzetközi különleges erőket a haiti nemzeti rendőrségnek és az Amerikai Államok Szervezetének a támogatására egy olyan munkacsoport létrehozásához, amely nyomon követné a helyzet alakulását és kapcsolatot tartana fenn az Egyesült Nemzetek Szervezetével és a Karibi Közösséggel.
- (5) Ezen fejlemények fényében és tekintettel a haiti politikai, gazdasági, humanitárius és biztonsági helyzet további romlására, a Tanács úgy véli, hogy helyénvaló célzott keretet létrehozni egyrészt azon természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel szemben, akik, illetve amelyek a Haiti békéjét, stabilitását és biztonságát veszélyeztető tevékenységekért, vagy a demokráciát és a jogállamiságot aláásó intézkedésekért felelősek Haitin, másrészt pedig a velük kapcsolatban álló természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel szemben.
- (6) Haiti békéjét, stabilitását és biztonságát különösen azok a személyek fenyegetik, akik fegyveres csoportok és bűnözői hálózatok által folytatott bűnözői tevékenységekben és elkövetett erőszakban vesznek részt vagy támogatják azokat, akik fegyverek illegális kereskedelmét és illetéktelen kezekbe juttatását támogatják, akik megsértik az ENSZ fegyverembargóját, akik az emberi jogok nemzetközi jogát sértő vagy emberi jogi visszaéléseknek minősülő cselekményeket követnek el, illetve akik akadályozzák a humanitárius tevékenységet Haitin.
- (7) A stabilitást, a demokráciát és a jogállamiságot olyan személyek is fenyegetik Haitin, akik az állami pénzeszközöket érintő súlyos pénzügyi köteleességszegést követnek el és engedély nélküli tőke kivittelt hajtanak végre.

⁽¹⁾ A Tanács (KKBP) 2022/2319 határozata (2022. november 25.) a haiti helyzetre tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L 307., 2022.11.28., 135. o.).

- (8) A Tanács úgy véli, hogy a vagyoni eszközök befagyasztására vonatkozó intézkedések alóli, a 2664 (2022) sz. ENSZ BT-határozat szerinti humanitárius célú mentességet a 2653 (2022) sz. ENSZ BT-határozat 19. pontjával létrehozott bizottság által hozott intézkedéseken felül a pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztására vonatkozó kiegészítő intézkedésekre is alkalmazni kell.
- (9) A (KKBP) 2022/2319 határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (10) Egyes intézkedések végrehajtásához az Unió további fellépése szükséges,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A (KKBP) 2022/2319 határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (1) bekezdésének második albekezdésében „a melléklet” szövegrész helyébe „az I. melléklet” szövegrész lép.
2. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„1a. cikk

(1) Tilos a tagállamok állampolgárai által, vagy a tagállamok területéről, vagy a tagállamok lobogója alatt közlekedő vízi vagy légi járművet használva, fegyverek és bármely típusú kapcsolódó felszerelések, köztük fegyverek és lőszer, katonai járművek és felszerelések, katonai jellegű felszerelések, valamint a felsoroltakhoz szükséges tartalék alkatrészek közvetlen vagy közvetett szolgáltatása, eladása, átadása vagy kivitele – függetlenül attól, hogy azok a tagállamok területéről származnak-e vagy sem – a II. mellékletben felsorolt személyek és szervezetek számára vagy javára.

(2) Tilos

- a) a II. mellékletben felsorolt bármely személy vagy szervezet számára katonai tevékenységekhez, vagy fegyverek és kapcsolódó felszerelések rendelkezésre bocsátásához, karbantartásához vagy használatához kapcsolódó technikai segítséget, képzést vagy egyéb támogatást nyújtani, beleértve a felfegyverzett zsoldos személyzet rendelkezésre bocsátását is;
- b) a II. mellékletben felsorolt bármely személy vagy szervezet számára katonai tevékenységekhez kapcsolódó finanszírozást vagy pénzügyi támogatást nyújtani, beleértve különösen a fegyverek vagy kapcsolódó felszerelések eladására, szolgáltatására, átadására vagy kivitelére, vagy a kapcsolódó technikai vagy egyéb segítségnyújtásra vonatkozó támogatásokat, kölcsönöket és exporthitel-biztosítást, valamint biztosítást és viszontbiztosítást.

(3) A tagállamok a nemzeti hatóságaikkal és jogszabályaikkal összhangban, valamint a nemzetközi jognak megfelelően területükön – a tengeri kikötőket és a repülőtereket is beleértve – ellenőrzik a Haitiba induló összes rakományt, amennyiben olyan információkkal rendelkeznek, amelyek alapján alapos okkal feltételezhető, hogy a rakomány olyan tételeket tartalmaz, amelyek szolgáltatása, eladása, átadása vagy kivitele e cikk alapján tilos.

(4) A tagállamok biztosítják, hogy megfelelő jelölési és nyilvántartásbavételi intézkedések legyenek érvényben a fegyverek – köztük a kézi- és könnyűfegyverek – nyomon követésére, összhangban azon nemzetközi és regionális jogi eszközökkel, amelyeknek részes felei, valamint mérlegelik, hogy adott esetben és a kérésükre miként tudnak a legmegfelelőbben segítséget nyújtani szomszédos országoknak az (1) és a (2) bekezdésben előírt intézkedéseket sértő illegális kereskedelem és illetéktelen kezekbe juttatás megelőzése és felderítése terén.”

3. A 2. cikk a következőképpen módosul:

- a) az (1) bekezdés második albekezdésében „a melléklet” szövegrész helyébe „az I. melléklet” szövegrész lép;
- b) az (5) bekezdésében „a melléklet” szövegrész helyébe „az I. melléklet” szövegrész lép.

4. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„2a. cikk

(1) A tagállamok meghozzák az ahhoz szükséges intézkedéseket, hogy megakadályozzák azon természetes személyeknek a területükre történő belépését vagy az azon való átutazásukat, akik:

- a) közvetlenül vagy közvetve felelősek a Haiti békéjéért, stabilitásáért és biztonságáért veszélyeztető cselekményekért, azokban bűnrészesek vagy részt vesznek, ideértve a következőket:

- i. az erőszakot hirdető fegyveres csoportok és bűnözői hálózatok által folytatott bűnözői tevékenységekben és elkövetett erőszakban való közvetlen vagy közvetett részvétel vagy az említett tevékenységek támogatása, beleértve a gyermekek ilyen csoportok és hálózatok általi erőszakos toborzását, az emberrablást, az emberkereskedelmet és a migráncsempészt, az emberölést, továbbá a szexuális és a nemi alapú erőszakot;
 - ii. fegyverek és kapcsolódó felszerelések illegális kereskedelmének és illetéktelen kezekbe juttatásának, vagy az azokhoz kapcsolódó illegális pénzmozgásoknak a támogatása;
 - iii. az i. vagy a ii. pontban leírt tevékenységekkel kapcsolatban jegyzékbe vett személy vagy szervezet érdekében, nevében, annak utasítása szerint való eljárás, vagy annak más módon való támogatása vagy finanszírozása, többek között a szervezett bűnözésből – így például a Haitiról származó vagy azon áthaladó kábítószeres és prekursoraik illegális előállításából és kereskedelméből, a Haitiról kiinduló emberkereskedelemből és migráncsempészből, továbbá a Haitira irányuló vagy Haitiról kiinduló fegyvercsempészből és fegyverkereskedelemből – származó jövedelem közvetett vagy közvetlen felhasználása révén;
 - iv. a fegyverembargó megsértése, vagy közvetlenül vagy közvetve fegyverek vagy bármely kapcsolódó felszerelés szolgáltatása, eladása vagy átadása haiti fegyveres csoportoknak vagy bűnözői hálózatoknak, vagy fegyverek vagy bármely kapcsolódó felszerelés átvétele, vagy technikai tanácsadás, képzés vagy támogatás, többek között finanszírozás és pénzügyi támogatás nyújtása vagy abban részesülés haiti fegyveres csoportok vagy bűnözői hálózatok erőszakos tevékenységeihez kapcsolódóan;
 - v. az emberi jogok nemzetközi jogát sértő cselekmények vagy emberi jogi visszaéléseknek minősülő cselekmények tervezése, irányítása vagy elkövetése, beleértve a bírósági eljárás nélküli kivégzéseket, többek között a nők és gyermekek bírósági eljárás nélküli kivégzését, valamint az erőszakos cselekmények elkövetését, az emberrablást, az erőszakos eltüntetések vagy a váltságdíjért elkövetett emberrablásokat Haitin;
 - vi. szexuális és nemi alapú erőszakkal járó cselekmények – többek között szexuális kényszerítés és szexuális rabszolgaság – tervezése, irányítása vagy elkövetése Haitin;
 - vii. a Haitira irányuló humanitárius segélyek helyszínre juttatásának, az azokhoz való hozzáférésnek és azok Haitin történő szétosztásának akadályozása;
 - viii. a haiti uniós küldöttségek és a tagállamok diplomáciai képviselőihez tartozó és műveleteiben résztvevő személyzetének vagy helyiségeinek megtámadása, vagy támogatás nyújtása ilyen támadásokhoz;
- b) az állami pénzeszközöket érintő súlyos pénzügyi kötelességzegés vagy engedély nélküli tőke kivétel révén aláássák a haiti demokráciát és jogállamiságot;
- c) kapcsolatban állnak az a) és a b) pontban vagy a 2. cikk (1) bekezdésében leírt természetes személyekkel.

Az e bekezdésben említett természetes személyek jegyzéke a II. mellékletben található.

(2) Az (1) bekezdés nem kötelezi a tagállamokat arra, hogy saját állampolgáraiktól megtagadják a területükre való belépést.

(3) Az (1) bekezdés nem érinti azokat az eseteket, amikor valamely tagállamot nemzetközi jogi kötelezettség terhel, nevezetesen:

a) ha az ország nemzetközi kormányközi szervezetnek ad helyet;

b) ha az ország az Egyesült Nemzetek Szervezete által vagy annak égisze alatt összehívott nemzetközi konferenciának ad otthont;

c) kiváltságokat és mentességeket biztosító többoldalú megállapodás alapján; vagy

d) az Apostoli Szentszék (Vatikánvárosi Állam) és Olaszország között 1929-ben a megbékélésről létrejött szerződés (lateráni egyezmény) alapján.

(4) A (3) bekezdés azon esetekre is alkalmazandó, amikor egy tagállam az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezetnek (EBESZ) ad otthont.

(5) A Tanácsot megfelelően tájékoztatni kell minden olyan esetről, amelyben valamely tagállam a (3) vagy a (4) bekezdés értelmében mentességet ad.

(6) A tagállamok mentességet adhatnak az (1) bekezdés alapján előírt intézkedések alól, amennyiben az utazás indoka sürgős humanitárius szükséghelyzet vagy olyan – kormányközi vagy az Unió által kezdeményezett vagy rendezett, vagy az EBESZ soros elnökségét betöltő tagállamban tartott – ülésen való részvétel, ahol a korlátozó intézkedések politikai célját közvetlenül előmozdító politikai párbeszéd zajlik.

(7) A tagállamok szintén mentességet adhatnak az (1) bekezdés alapján előírt intézkedések alól, ha a belépés vagy az átutazás bírósági eljárás lefolytatása miatt szükséges.

(8) Az a tagállam, amely a (6) vagy a (7) bekezdésben említett mentességet kíván biztosítani, írásban értesíti erről a Tanácsot. A mentességet megadottnak kell tekinteni, kivéve, ha az ellen egy vagy több tagállam – a javasolt mentességről szóló értesítés kézhezvételétől számított két munkanapon belül – írásban kifogást emel. Amennyiben egy vagy több tagállam kifogást emel, a Tanács minősített többséggel határozhat a javasolt mentesség megadásáról.

(9) Amennyiben a (3), a (4), a (6) vagy a (7) bekezdés alapján valamely tagállam engedélyezi a II. mellékletben szereplő személyeknek a területére való belépését vagy az azon történő átutazásukat, az engedélynek szigorúan az abban megjelölt célra és a közvetlenül érintett személyekre kell korlátozódnia.”

5. A 3. cikk a következőképpen módosul:

- a) az (1) bekezdés második albekezdésében „a melléklet” szövegrész helyébe „az I. melléklet” szövegrész lép;
- b) a (2) bekezdésben „a melléklet” szövegrész helyébe „az I. melléklet” szövegrész lép;
- c) a (4) bekezdés b) pontjában „a melléklet” szövegrész helyébe „az I. melléklet” szövegrész lép.

6. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„3a. cikk

(1) Be kell fagyasztani minden olyan pénzeszközt és gazdasági erőforrást, amely közvetlenül vagy közvetve olyan természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek tulajdonában van vagy ellenőrzése alatt áll, akik, illetve amelyek:

- a) közvetlenül vagy közvetve felelősek a Haiti békéjéért, stabilitásáért és biztonságáért veszélyeztető cselekményekért, azokban bűnrészesek vagy részt vesznek, ideértve a következőket:
 - i. az erőszakot hirdető fegyveres csoportok és bűnözői hálózatok által folytatott bűnözői tevékenységekben és elkövetett erőszakban való közvetlen vagy közvetett részvétel vagy az említett tevékenységek támogatása, beleértve a gyermekek ilyen csoportok és hálózatok általi erőszakos toborzását, az emberrablást, az emberkereskedelmet és a migráncsempészt, az emberölést, továbbá a szexuális és a nemi alapú erőszakot;
 - ii. fegyverek és kapcsolódó felszerelések illegális kereskedelmének és illetéktelen kezekbe juttatásának, vagy az azokhoz kapcsolódó illegális pénzmozgásoknak a támogatása;
 - iii. az i. vagy a ii. pontban leírt tevékenységekkel kapcsolatban jegyzékbe vett személy vagy szervezet érdekében, nevében, annak utasítása szerint való eljárás, vagy annak más módon való támogatása vagy finanszírozása, többek között a szervezett bűnözésből – így például a Haitiról származó vagy azon áthaladó kábítószeres és prekursoraik illegális előállításából és kereskedelméből, a Haitiról kiinduló emberkereskedelemből és migráncsempészből, továbbá a Haitira irányuló vagy Haitiról kiinduló fegyvercsempészből és fegyverkereskedelemből – származó jövedelem közvetett vagy közvetlen felhasználása révén;
 - iv. a fegyverembargó megsértése, vagy közvetlenül vagy közvetve fegyverek vagy bármely kapcsolódó felszerelés szolgáltatása, eladása vagy átadása haiti fegyveres csoportoknak vagy bűnözői hálózatoknak, vagy fegyverek vagy bármely kapcsolódó felszerelés átvétele, vagy technikai tanácsadás, képzés vagy támogatás, többek között finanszírozás és pénzügyi támogatás nyújtása vagy abban részesülés haiti fegyveres csoportok vagy bűnözői hálózatok erőszakos tevékenységeihez kapcsolódóan;
 - v. az emberi jogok nemzetközi jogát sértő cselekmények vagy emberi jogi visszaéléseknek minősülő cselekmények tervezése, irányítása vagy elkövetése, beleértve a bírósági eljárás nélküli kivégzéseket, többek között a nők és gyermekek bírósági eljárás nélküli kivégzését, valamint az erőszakos cselekmények elkövetését, az emberrablást, az erőszakos eltüntetések vagy a váltságdíjért elkövetett emberrablásokat Haitin;
 - vi. szexuális és nemi alapú erőszakkal járó cselekmények – többek között szexuális kényszerítés és szexuális rabszolgaság – tervezése, irányítása vagy elkövetése Haitin;
 - vii. a Haitira irányuló humanitárius segélyek helyszínre juttatásának, az azokhoz való hozzáférésnek és azok Haitin történő szétosztásának akadályozása;
 - viii. a haiti uniós küldöttségek és a tagállamok diplomáciai képviselőihez tartozó és műveleteiben résztvevő személyzetének vagy helyiségeinek megtámadása, vagy támogatás nyújtása ilyen támadásokhoz;

- b) az állami pénzeszközöket érintő súlyos pénzügyi kötelességszegés vagy engedély nélküli tőke kivétel révén aláássák a haiti demokráciát és jogállamiságot;
- c) az a) és a b) pontban vagy a 3. cikk (1) bekezdésében leírt természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel kapcsolatban állnak.

Az e bekezdésben említett természetes személyek, szervezetek vagy szervek jegyzéke a II. mellékletben található.

(2) Nem bocsátható rendelkezésre – sem közvetlenül, sem közvetve – semmilyen pénzeszköz vagy gazdasági erőforrás a II. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére, illetve javára.

(3) Az (1) és (2) bekezdéstől eltérve, a tagállamok illetékes hatóságai az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, illetve egyes pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, annak megállapítását követően, hogy az érintett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások:

- a) a II. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek, valamint az ilyen természetes személyek eltartott családtagjai alapvető szükségleteinek kielégítéséhez szükségesek, beleértve az élelmiszerekre, a bérleti díjra vagy jelzáloghitel-törlesztésre, a gyógyszerekre és orvosi kezelésre, az adókra, a biztosítási díjakra és a közüzemi díjakra fordított kifizetéseket;
- b) kizárólag észszerű mértékű szakmai munkadíjak és jogi szolgáltatások nyújtásával kapcsolatban felmerült kiadások fedezésére szolgálnak;
- c) kizárólag a befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások szokásos kezelésére vagy fenntartására vonatkozó díjak vagy szolgáltatási terhek kifizetésére szolgálnak;
- d) rendkívüli kiadások fedezéséhez szükségesek, feltéve, hogy az illetékes hatóság az engedély megadását megelőzően legalább két héttel közölte a többi tagállam illetékes hatóságaival és a Bizottsággal a konkrét engedély megadása alapjául szolgáló indokokat; vagy
- e) diplomáciai vagy konzuli képviselet vagy a nemzetközi jog szerint mentességet élvező nemzetközi szervezetek számlájára befizetendő vagy számlájáról kifizetendő pénzeszközök, amennyiben az említett be- vagy kifizetésekre az adott diplomáciai vagy konzuli képviselet vagy nemzetközi szervezet általi hivatalos felhasználás céljából kerül sor.

Az érintett tagállam az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot az e bekezdés szerint megadott engedélyekről.

(4) Az (1) bekezdéstől eltérve, a tagállamok illetékes hatóságai engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, illetve egyes pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, feltéve, hogy teljesülnek a következő feltételek:

- a) a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások az (1) bekezdésben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv II. mellékletbe történő felvételének időpontját megelőzően hozott választott bírósági határozat, az Unióban hozott bírósági vagy közigazgatási határozat, illetve az említett időpontot megelőzően vagy azt követően az érintett tagállamban végrehajtható bírósági határozat hatálya alá tartoznak;
- b) a pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felhasználása kizárólag az ilyen határozatban foglalt, vagy az ilyen határozatban érvényesnek elismert igények kielégítését szolgálja, az ilyen igényekkel rendelkező személyek jogait szabályozó, alkalmazandó törvényekben és rendeletekben meghatározott korlátokon belül;
- c) a határozat nem a II. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv javát szolgálja; valamint
- d) a határozat elismerése nem ellentétes az érintett tagállam közrendjével.

Az érintett tagállam az engedély megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot az e bekezdés szerint megadott engedélyekről.

(5) Az (1) bekezdésben foglaltak nem akadályozzák meg a II. mellékletben szereplő természetes vagy jogi személyt, szervezetet vagy szervet abban, hogy az említett természetes vagy jogi személynek, szervezetnek vagy szervnek a II. mellékletbe való felvételét megelőzően kötött szerződés vagy megállapodás vagy keletkezett kötelezettség alapján esedékes kifizetést teljesítsen, feltéve, hogy az érintett tagállam megállapította, hogy a kifizetést – akár közvetlenül, akár közvetve – nem az (1) bekezdésben említett természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv kapja.

(6) A (2) bekezdés nem alkalmazandó a befagyasztott számlákon keletkező következő növekményekre:

- a) az említett számlákon keletkező kamatok vagy egyéb hozamok;
- b) olyan szerződések, megállapodások vagy kötelezettségek alapján esedékes kifizetések, amelyeket azelőtt kötöttek, vagy amelyek azt megelőzően keletkeztek, hogy a fenti számlák az (1) és a (2) bekezdésben előírt intézkedések hatálya alá kerültek; vagy
- c) az Unióban meghozott, illetve az érintett tagállamban végrehajtható bírósági, közigazgatási vagy választott bírósági határozat alapján teljesítendő kifizetések;

feltéve, hogy az ilyen kamat vagy egyéb hozam és kifizetés továbbra is az (1) bekezdésben meghatározott intézkedések hatálya alá tartozik.

(7) Az (1) és a (2) bekezdés nem alkalmazandó olyan pénzeszközök, egyéb pénzügyi eszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátására, kezelésére vagy kifizetésére, vagy olyan áruk és szolgáltatások nyújtására, amelyek a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek, amennyiben az ilyen segítségnyújtást és egyéb tevékenységeket az alábbiak végzik:

- a) az Egyesült Nemzetek Szervezete, beleértve annak programjait, alapjait, és egyéb szervezeteit és szerveit, valamint annak szakosított intézményeit és kapcsolódó szerveit;
- b) nemzetközi szervezetek;
- c) az ENSZ Közgyűlésében megfigyelői státusszal rendelkező humanitárius szervezetek és e humanitárius szervezetek tagjai;
- d) az ENSZ humanitárius reagálási terveiben, menekültügyi reagálási terveiben részt vevő, két- vagy többoldalú finanszírozás keretében működő nem kormányzati szervezetek, egyéb ENSZ-felhívások vagy az OCHA által koordinált humanitárius klaszterek;
- e) az a)–d) pontban említett szervezetek alkalmazottai, kedvezményezettjei, leányvállalatai vagy végrehajtó partnerei, ha és amennyiben ilyen minőségükben járnak el; vagy
- f) a Tanács által meghatározott egyéb megfelelő szereplők.

(8) A (7) bekezdés sérelme nélkül, az (1) és a (2) bekezdésétől eltérve és a II. mellékletben felsorolt valamely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv tekintetében az illetékes hatóságok az általuk megfelelőnek tartott feltételek mellett engedélyezhetik egyes befagyasztott pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások felszabadítását, vagy egyes pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások rendelkezésre bocsátását, miután megállapították, hogy az említett pénzeszközök vagy gazdasági erőforrások a humanitárius segítség időben történő célba juttatásának biztosításához vagy az alapvető emberi szükségleteket támogató egyéb tevékenységek támogatásához szükségesek.

Az érintett tagállam az e bekezdés alapján megadott bármely engedélyről az engedélyezéstől számított 2 héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.”

7. A 4. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„4. cikk

(1) A Tanács egyhangúlag eljárva az I. mellékletben található jegyzéket az ENSZ Biztonsági Tanácsa (a továbbiakban: a Biztonsági Tanács) vagy a szankcióbizottság által tett megállapításokkal összhangban módosítja.

(2) A Tanács – valamely tagállamnak vagy az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének (a továbbiakban: a főképviselő) a javaslatára – egyhangú döntéssel létrehozza és módosítja a II. mellékletben foglalt jegyzéket.”

8. A 5. cikk a következőképpen módosul:

a) az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Amennyiben a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság valamely személyt vagy szervezetet jegyzékbe vesz, a Tanács az adott személyt vagy szervezetet felveszi az I. mellékletbe. A Tanács – amennyiben a cím ismert, közvetlenül, egyéb esetben pedig értesítés közzététele útján – közli az érintett személlyel vagy szervezettel a határozatát, ideértve a jegyzékbe vétel indokolását is, lehetővé téve az adott személy vagy szervezet számára, hogy észrevételeket nyújtson be.”

b) a cikk a következő bekezdéssel egészül ki:

„(1a) A Tanács – amennyiben a cím ismert, közvetlenül, egyéb esetben pedig értesítés közzététele útján – közli az érintett természetes vagy jogi személlyel, szervezettel vagy szervvel a 4. cikk (2) bekezdésében említett határozatot, ideértve a jegyzékbe vétel indokolását is, lehetővé téve az adott természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv számára, hogy észrevételeket nyújtson be.”

9. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„6. cikk

(1) Az I. mellékletnek tartalmaznia kell a személyek és szervezetek jegyzékbe vételének a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság által közölt indokolását.

(2) Az I. mellékletnek tartalmaznia kell továbbá a Biztonsági Tanács vagy a szankcióbizottság által szolgáltatott, az érintett személyek vagy szervezetek azonosításához szükséges adatokat, amennyiben azok rendelkezésre állnak. Természetes személyek esetében ilyen adat lehet: a nevek és a névváltozatok; a születési idő és hely; az állampolgárság; az útlevél és a személyazonosító igazolvány száma; a nem; a lakcím, amennyiben ismert; valamint a beosztás vagy a foglalkozás. Jogi személyek, szervezetek vagy szervek esetében ilyen adat lehet: az elnevezés; a bejegyzés helye és ideje; a nyilvántartási szám; és a székhely.

(3) A II. mellékletnek tartalmaznia kell az ott szereplő természetes és jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzékbe vételének az indokolását.

(4) A II. mellékletnek tartalmaznia kell továbbá az érintett természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek azonosításához szükséges adatokat, amennyiben azok rendelkezésre állnak. Természetes személyek esetében ilyen adat lehet a név és a névváltozatok; a születési idő és hely; az állampolgárság; az útlevél és a személyazonosító igazolvány száma; a nem; a lakcím, amennyiben ismert; valamint a beosztás vagy a foglalkozás. Jogi személyek, szervezetek és szervek esetében ilyen adat lehet az elnevezés; a bejegyzés helye és ideje; a nyilvántartási szám; és a székhely.”

10. A 7. cikk (1) és (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A Tanács és a főképviselő személyes adatokat kezel az e határozat alapján ráruházott feladatainak elvégzése és különösen a következők érdekében:

a) a Tanács esetében az I. és a II. melléklet módosításainak kidolgozása és elfogadása;

b) a főképviselő esetében az I. és a II. melléklet módosításainak kidolgozása.

(2) A Tanács és a főképviselő adott esetben kezelheti a jegyzékbe vett természetes személyek által elkövetett bűncselekményekkel, valamint az ilyen személyekre vonatkozó büntetőjogi felelősséget megállapító ítéletekkel vagy biztonsági intézkedésekkel kapcsolatos releváns adatokat, de csak abban a mértékben, amennyiben az ilyen adatkezelés az I. és a II. melléklet elkészítéséhez szükséges.”

11. A szöveg a következő cikkel egészül ki:

„7a. cikk

Nem teljesíthetők az olyan szerződésekkel vagy ügyletekkel kapcsolatos, bármilyen formájú igények, amelyek teljesítését az e határozat alapján előírt intézkedések közvetlenül vagy közvetve, egészben vagy részben érintik, ideértve a kártalanítás iránti vagy egyéb hasonló jellegű igényeket, például a kártérítési keresetet vagy a garanciaérvényesítés keretében benyújtott igényt, különösen kötvény, garancia vagy viszontgarancia – mindenképp pénzügyi garancia vagy pénzügyi viszontgarancia – meghosszabbítására vagy kifizetésére irányuló bármilyen igényt, amennyiben azokat az alábbiak nyújtották be:

a) a II. mellékletben felsorolt, jegyzékbe vett adott természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv;

b) az a) pontban említett adott természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv valamelyikén keresztül, illetve nevében eljáró bármely természetes vagy jogi személy, szervezet vagy szerv.”

12. A 8. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„8. cikk

(1) Ezt a határozatot – a Biztonsági Tanács által tett megállapításokkal összhangban – adott esetben módosítani kell vagy hatályon kívül kell helyezni.

(2) A 2a. cikk (1) bekezdésében, valamint a 3a. cikk (1) és (2) bekezdésében említett intézkedéseket 2024. július 29-ig kell alkalmazni, és azokat folyamatosan felül kell vizsgálni. Ha a Tanács úgy ítéli meg, hogy ezen intézkedések céljai nem teljesültek, az intézkedéseket meg kell újítani vagy – adott esetben – módosítani kell őket.

(3) Az 2a. cikk (1) bekezdése első albekezdésének b) pontja és a 3a. cikk (1) bekezdése első albekezdésnek b) pontja alapján elfogadott korlátozó intézkedések felülvizsgálata során a Tanács adott esetben figyelembe veszi, hogy a kérdéses személyek bírósági eljárás hatálya alatt állnak-e azon cselekmény tekintetében, amely miatt jegyzékbe vételre kerültek.”;

13. A mellékletet I. mellékletté kell átnevezni.

14. Az e határozat mellékletében foglalt szöveg II. mellékletként kerül beillesztésre.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 28-án.

*a Tanács részéről
az elnök*

P. NAVARRO RÍOS

*MELLÉKLET**„II. MELLÉKLET*

- A. A 2a. cikk (1) bekezdésében és a 3a. cikk (1) bekezdésében említett természetes személyek jegyzéke
 - B. A 3a. cikk (1) bekezdésében említett jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke”
-

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1575 HATÁROZATA**(2023. július 27.)****az EU kibocsátás-kereskedelmi rendszerének keretében a 2024. évben kiadható kibocsátási egységek uniós szintű mennyiségéről****(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. és 9a. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2020/1722 bizottsági határozat ⁽²⁾ azáltal, hogy a lineáris csökkentési tényezőt 2021-től kezdődően 2,2 %-ra emelte, a 2003/87/EK irányelv 9. cikkében említett uniós kibocsátási egység-mennyiséget 2021-re 1 571 583 007 kibocsátási egységben állapította meg. E lineáris csökkentési tényező alkalmazásának eredményeként a 2023. évi uniós kibocsátási egység-mennyiség 1 485 575 977.
- (2) Az (EU) 2023/959 európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽³⁾ módosította a 2003/87/EK irányelvet annak érdekében, hogy 2024-ben 90 millió kibocsátási egységgel csökkentse az egész Unióra kiterjedő kibocsátási egység-mennyiséget, valamint hogy a tengeri közlekedés tekintetében 78,4 millió kibocsátási egységgel növelje azt. Ez a határozat a 2024-re vonatkozó uniós kibocsátási egység-mennyiséget az első összeggel csökkenti, a második összeggel pedig növeli.
- (3) Az (EU) 2023/959 irányelv annak érdekében is módosította a 2003/87/EK irányelvet, hogy a lineáris tényezőt 2024-től 2027-ig tartó időszakokra 4,3 %-ra növelje. A lineáris tényező a tagállamok által a 2008–2012 közötti időszakokra vonatkozó nemzeti kiosztási tervekről elfogadott bizottsági határozatokkal összhangban rendelkezésre bocsátott éves átlagos teljes kibocsátási egység-mennyiségre, valamint a 2003/87/EK irányelv 3ga. cikkének tárgyát képező tengeri közlekedési tevékenységekből származó és az (EU) 2015/757 rendelettel ⁽⁴⁾ összhangban 2018-ra és 2019-re vonatkozóan bejelentett átlagos kibocsátásoknak megfelelő kibocsátási egység-mennyiségre vonatkozik. A lineáris tényező ezen mennyiségekre való alkalmazása következtében az Unióban kiadható kibocsátási egységek száma évi 87 924 231 kibocsátási egységgel csökken. A 2003/87/EK irányelv 9. cikkével összhangban a 2024. évi, ebben a határozatban megállapított érték kiszámítása során a (2) preambulumbekzdésben szereplő változásokból eredő uniós kibocsátási egység-mennyiséget csökkenteni kell a lineáris csökkentési tényező miatti teljes összeggel.
- (4) A 2024. évi uniós kibocsátási egység-mennyiség, valamint az Unióban kiadható kibocsátási egységek számának a lineáris csökkentési tényező alkalmazásával elért, évről évre történő csökkenése az Európai Gazdasági Térség és az Európai Szabadkereskedelmi Társulás államaira vonatkozik.

⁽¹⁾ HL L 275., 2003.10.25., 32. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2020/1722 határozata (2020. november 16.) az Európai Unió kibocsátás-kereskedelmi rendszerének keretében a 2021. évben kiadható kibocsátási egységek uniós szintű mennyiségéről (HL L 386., 2020.11.18., 26. o.).

⁽³⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2023/959 irányelve (2023. május 10.) az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Unión belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról szóló 2003/87/EK irányelv, valamint az üvegházhatású gázok uniós kibocsátás-kereskedelmi rendszeréhez piaci stabilizációs tartalék létrehozásáról és működtetéséről szóló (EU) 2015/1814 határozat módosításáról (HL L 130., 2023.5.16., 134. o.).

⁽⁴⁾ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2015/757 rendelete (2015. április 29.) a tengeri közlekedésből eredő szén-dioxid-kibocsátások nyomom követéséről, jelentéséről és hitelesítéséről, valamint a 2009/16/EK irányelv módosításáról (HL L 123., 2015.5.19., 55. o.).

- (5) A 2003/87/EK irányelv 9a. cikkének (4) bekezdése értelmében a 2024. évi uniós kibocsátásiegység-mennyiség megállapítása során figyelembe kell venni, hogy a kis létesítmények a 2003/87/EK irányelv 27. cikkével összhangban kikerülnek az EU ETS hatálya alól. Az (EU) 2020/1722 határozat közzététele óta nem került sor ilyen kizárásra.
- (6) A 2003/87/EK irányelv 9. cikkével összhangban a Bizottságnak 2023. szeptember 6-ig közzé kell tennie az uniós kibocsátásiegység-mennyiséget.
- (7) A légi jármű-üzemeltetők számára a 2024. évre kiosztandó kibocsátási egységek teljes mennyisége a 2003/87/EK irányelv 3c. cikkének megfelelően külön kerül közzétételre, ezért az nem képezi részét az e határozattal közzétett uniós kibocsátásiegység-mennyiségnek.
- (8) A fentiek alapján a 2024. évre vonatkozóan a 2003/87/EK irányelv 9. cikke szerinti uniós kibocsátásiegység-mennyiség 1 386 051 745,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2024. évre vonatkozóan a 2003/87/EK irányelv 9. cikke szerinti uniós kibocsátásiegység-mennyiség 1 386 051 745.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 27-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1576 HATÁROZATA**(2023. július 28.)****Írországnak az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről szóló (EU) 2021/2303 európai parlamenti és tanácsi rendeletben való részvételének megerősítéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződéshez és az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyvre és különösen annak 4. cikkére,

tekintettel az Írország által azon szándékára vonatkozóan benyújtott értesítésre, miszerint elfogadja és magára nézve kötelezőnek tekinti az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről és a 439/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2021. december 15-i (EU) 2021/2303 európai parlamenti és tanácsi rendeletet ⁽¹⁾,

mivel:

- (1) Írország 2023. március 27-i levelében a (21.) jegyzőkönyv 4. cikkének megfelelően hivatalos értesítést nyújtott be azon szándékáról, hogy elfogadja és magára nézve kötelezőnek tekinti az (EU) 2021/2303 rendeletet.
- (2) Az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségében részt vevő valamennyi tagállam bizonyos számú szakértőt bocsát az (EU) 2021/2303 rendelet 19. cikkének (6) bekezdésében említett menekültügyi szakértői készenléti állomány rendelkezésére. Annak érdekében, hogy Írország részt vehessen az (EU) 2021/2303 rendeletben, az Írország által teljesítendő konkrét feltételként elő kell írni, hogy Írországnak meghatározott számú szakértőt kell a menekültügyi készenléti állomány rendelkezésére bocsátania. Mivel Írország – az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségében már részt vevő tagállamokhoz hasonlóan – beleegyezett abba, hogy meghatározott számú szakértőt bocsásson a menekültügyi készenléti állomány rendelkezésére, Írország részvételének feltételei teljesültek, és Írországnak az (EU) 2021/2303 rendeletben való részvételét az Európai Unió működéséről szóló szerződés 331. cikkének (1) bekezdésében előírt eljárással összhangban meg kell erősíteni.
- (3) Írországnak meghatározott számú szakértőt kell az (EU) 2021/2303 rendelet 19. cikkének (6) bekezdésében említett menekültügyi szakértői készenléti állomány rendelkezésére bocsátania mindaddig, amíg az (EU) 2021/2303 rendeletet a menekültügyi szakértői készenléti állomány tekintetében nem módosítják,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) A Bizottság megerősíti Írország részvételét az (EU) 2021/2303 rendeletben.
- (2) Írország 8 szakértőt bocsát az (EU) 2021/2303 rendelet 19. cikkének (6) bekezdésében említett menekültügyi szakértői készenléti állomány rendelkezésére.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

⁽¹⁾ HL L 468., 2021.12.30., 1. o.

Kelt Brüsszelben, 2023. július 28-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról szóló 1308/2013/EU rendelet, a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU rendelet, az ízesített borászati termékek meghatározásáról, megnevezéséről, kiszéreléséről, jelöléséről és földrajzi árujelzőinek oltalmáról szóló 251/2014/EU rendelet és az Unió legkülső régiói részére egyedi mezőgazdasági intézkedések megállapításáról szóló 228/2013/EU rendelet módosításáról szóló, 2021. december 2-i (EU) 2021/2117 európai parlamenti és tanácsi rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 435., 2021. december 6.)

A 313. oldalon az 5. cikk (8) bekezdésében:

a következő szö-„(8) Az 1308/2013/EU rendelet 119. cikkében foglalt és a 251/2014/EU rendeletben foglalt, 2023. december 8-ig alkalmazandó jelölési szabályoknak megfelelő olyan ízesített borászati termékek, amelyeket az említett időpont előtt állítottak elő és címkéztek fel, a készletek kimerüléséig továbbra is forgalomba hozhatók.”,

helyesen: „(8) Az 1308/2013/EU rendelet 119. cikkében foglalt és a 251/2014/EU rendeletben foglalt, 2023. december 8-ig alkalmazandó jelölési szabályoknak megfelelő olyan ízesített borászati termékek, amelyeket az említett időpont előtt állítottak elő, a készletek kimerüléséig továbbra is forgalomba hozhatók.”

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU